

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.2/46
11 December 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك

الدورة السابعة

جنيف، ٢٠-٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ استنتاجات وتوصيات اللجنة المتفق عليها،

بما في ذلك المتابعة في مرحلة ما بعد الدوحة

تقرير من أمانة الأونكتاد

موجز تنفيذي

يقدم هذا التقرير معلومات بشأن تنفيذ التوصيات التي اعتمدها اللجنة خلال دورتها السادسة. ويركز بصفة خاصة على أنشطة المساعدة التقنية التي يقدمها الأونكتاد وفقاً للإعلان الوزاري للدوحة في مجالات الاستثمار (الفقرات ٢٠-٢٢) والتجارة والتكنولوجيا (الفقرة ٣٧) لعام ٢٠٠٢، بما في ذلك أساليب الأنشطة المنفذة، والأنشطة المخطط لها لعام ٢٠٠٣، ومواد تقييم أولي لأثر الأنشطة.

المحتويات

الصفحة

٣	 مقدمة
٤	 أولاً- الأنشطة المنفذة عام ٢٠٠٢
٤	 ألف- الاستثمار
٥	 ١- تحليل السياسات وتطويرها
٧	 ٢- بناء القدرات في مجال الموارد البشرية
٩	 ٣- بناء القدرات المؤسسية
٩	 باء- التجارة والتكنولوجيا
١١	 ثانياً- الأنشطة المزمع الاضطلاع بها عام ٢٠٠٣
١١	 ألف- الاستثمار
١١	 باء- التجارة والتكنولوجيا
١٢	 ثالثاً- الأساليب
١٢	 ألف- الاستثمار
١٢	 ١- المشاركة
١٣	 ٢- التقييم
١٣	 ٣- التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى
١٤	 ٤- التمويل
١٤	 باء- التجارة والتكنولوجيا
١٤	 رابعاً- التقييم الأولي
	المرفقان
١٦	 الأول- الاستثمار: أنشطة منفذة بموجب مشروع الصندوق الاستثماري INT/OT/OBG
	 الثاني- الاستثمار: الأنشطة المزمع الاضطلاع بها بموجب مشروع الصندوق الاستثماري
١٩	 INT/OT/OBG
	الجدول
٥	 ١ وثائق المسائل المتصلة باتفاقات الاستثمار الدولية المنشورة حتى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣

مقدمة

١ - طلبت لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك، في التوصيات المتفق عليها بشأن البندين ٣ و ٤ من جدول أعمال دورتها السادسة، إلى الأمانة الاضطلاع بعدد من الأنشطة تتصل بتحليل الاستثمار الدولي ونقل التكنولوجيا وأثرهما في البلدان النامية، بغية مساعدة تلك البلدان على تحسين تقييم قدراتها في هذا المجال بهدف تمكينها من اجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر ونقل التكنولوجيا والاستفادة منها. واستجابة لهذا الطلب، أنجزت الأمانة عدداً من الأنشطة، أهمها إعداد ونشر تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٢: الشركات عبر الوطنية والقدرة التنافسية على التصدير (رقم المبيع: E.02.II.D.4). ويتضمن التقرير تحليلاً لنظام الإنتاج الدولي. كما أصدرت الأمانة أيضاً مذكرة عن التوزيع القطاعي للاستثمار الأجنبي المباشر. وفضلاً عن ذلك، يتضمن تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٢ منهجية لتقييم القدرات الحالية للبلدان النامية تمثيلاً مع حالة قدراتها على المنافسة في السوق الدولية. وتأسساً على تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠١: النهوض بالروابط (رقم المبيع E.01.II.D.12) - الذي نشرت نتائجه في الحلقات الدراسية الإقليمية - يتناول تقرير عام ٢٠٠٢ تحديداً لأساليب تحسين الجهود التي تبذلها البلدان لتنفيذ ورصد برامج توجيه وربط الاستثمار الأجنبي المباشر المتسقة مع استراتيجياتها التصنيعية والإمائية. وإضافة إلى ذلك، بادرت الأمانة إلى إعداد دراسة عن شروط الأداء ستُنشر في المستقبل القريب. وتم إيلاء عناية خاصة، خلال إنجاز كل هذا العمل، إلى أقل البلدان نمواً. كما أولى تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٢ اهتماماً للدور الذي تقوم به أفضليات الوصول إلى السوق لاجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر. وتعدّ الأمانة تقارير منتظمة عن متابعتها إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً. وتتضمن وثيقة الأنشطة لعام ٢٠٠٢ تقريراً كاملاً عن أنشطة الأمانة في هذا الإطار، وهو متاح للجنة.

٢ - وفي الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها اللجنة في دورتها السادسة بشأن البند ٩ من جدول الأعمال، "أثار الاجتماع الوزاري المعقود في الدوحة في أعمال اللجنة"، طلبت اللجنة أيضاً إلى الأمانة إعداد تقرير عن التقدم المحرز في هذا المجال إلى دورتها السابعة. وأعدّ التقرير استجابة لطلب اللجنة. ويتضمن تلخيصاً وتقييماً لأنشطة المساعدة التقنية التي اضطلعت بها الأمانة بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية، فضلاً عن الأنشطة التي نفذتها بصفة مستقلة، عام ٢٠٠٢ وفقاً لمحتوى الفقرات ٢٠-٢٢ و ٣٧ من الإعلان الوزاري لاجتماع الدوحة. كما قدمت معلومات عن الأنشطة المزمع القيام بها عام ٢٠٠٣.

٣ - ويجمع العمل المنجز في هذا المجال بين بناء التوافق في الآراء على المستوى الحكومي الدولي (من خلال لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك واجتماعات الخبراء التابعة لها، ولجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وأفرقتها، فضلاً عن المساهمة في عمل الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالعلاقة بين التجارة والاستثمار والفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالتجارة ونقل

التكنولوجيا)، وتحليل السياسات والتعاون التقني. ويتم الاضطلاع بالمجموعة الأخيرة من الأنشطة في مجال الاستثمار على نحو واسع بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية.

٤- واستجابة للولاية المتضمنة في الفقرات ٢٠-٢٢ من الإعلان الوزاري للدوحة، وضع الأونكتاد برنامج مساعدة تقنية جديد في مجال الاستثمار يعكس المشاورات التي جرت مع عدد كبير من الوفود في جنيف، لا سيما من البلدان النامية، ومع أمانة منظمة التجارة العالمية^(١). ويسعى هذا البرنامج للمساعدة على تنفيذ متابعة ولاية الدوحة في مجال الاستثمار بالتعاون الوثيق مع منظمة التجارة العالمية، مع مراعاة خبرة الأونكتاد في تنفيذ برنامج عمله المعني باتفاقات الاستثمار الدولية. ويتضمن البرنامج ثلاثة مجالات للأنشطة نشأت، بترتيب الأولوية، عن العناصر الثلاثة التي حددها إعلان الدوحة في الفقرة ٢١: تحليل السياسات وتطويرها، وبناء القدرات في مجال الموارد البشرية، وبناء القدرات المؤسسية. وأدرج الجزء من البرنامج الذي يُضطلع به بالاشتراك مع منظمة التجارة العالمية في الوثيقة الصادرة عنها WT/COMTD/W/95/Rev.3^(٢). وتولت أمانتا الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية عملية المتابعة مع فرادى الوفود في مجرى العام بغية تأكيد قائمة الأنشطة المخططة أو تعديلها. وتم تأكيد أكثرية الأنشطة المبرجة في الوثيقة WT/COMTD/W/95/Rev.3. وعقب مشاورات مع الوفود المعنية، ألغيت ست من الحلقات الدراسية التي كان مزمعاً تنظيمها في عام ٢٠٠٢ أو أجلت إلى عام ٢٠٠٣.

٥- ووفقاً للولاية المنصوص عليها في الفقرة ٣٧ من الإعلان الوزاري للدوحة، أنشئ فريق عامل يعنى بالتجارة ونقل التكنولوجيا داخل منظمة التجارة العالمية للنظر في العلاقة بين التجارة ونقل التكنولوجيا والخطوات المحتملة التي يمكن اتخاذها، في إطار ولاية المنظمة، بغية تعزيز تدفقات التكنولوجيا على البلدان النامية. وفي هذا الإطار، أجرى الأونكتاد مشاورات مع الوفود وتعاون مع أمانة منظمة التجارة العالمية. وفضلاً عن ذلك، وتنفيذاً للقرار ٣١/٢٠٠١ الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، يسعى الأونكتاد لإطلاق مبادرة دبلوماسية العلم والتكنولوجيا بهدف بناء قدرات في البلدان النامية تستهدف تناول المسائل ذات الصلة بدور العلم والتكنولوجيا في المفاوضات المتعددة الأطراف على نحو أكثر فعالية، لا سيما فيما يتعلق بالتجارة والاستثمار.

أولاً- الأنشطة المنفذة عام ٢٠٠٢

ألف- الاستثمار

٦- ترد الأنشطة التي تم القيام بها عام ٢٠٠٢ والتي تدخل في إطار برنامج العمل هذا، في المرفق ١. وتم إنجاز أكثرية الأنشطة التنفيذية بالاشتراك مع منظمة التجارة العالمية.

١- تحليل السياسات وتطويرها

- ٧- ركز تحليل السياسات وتطويرها في هذا المجال لمرحلة ما بعد الدوحة على الترابط الذي يجمع بين التجارة والاستثمار الأجنبي المباشر والتنمية والاستثمار الأجنبي المباشر، ولا سيما على المسائل الأساسية لاتفاقات الاستثمار الدولية، بهدف تعميق فهم المسائل المعنية، واستكشاف طائفة من المسائل التي تحتاج إلى نظر، وتحديد مصالح البلدان النامية وحمايتها، ولا سيما تأمين معالجة البعد الإنمائي.
- ٨- وشُرع في العمل المخصص لتحليل السياسات بشأن هذه المسائل في خريف عام ٢٠٠٢، بالتكليف بصياغة عدد من الوثائق التحليلية تتناول مواضيع محددة ذات صلة بالمناقشات.
- ٩- وإضافة إلى ذلك، فإن لأنشطة جارية أخرى تأثيرها على هذا العمل. وتشمل العمل المتواصل في السلسلة التي يصدرها الأونكتاد بشأن مسائل اتفاقات الاستثمار الدولية وسلسلة تقرير الاستثمار العالمي. وفيما يتعلق بالسلسلة الأخيرة، فإنها ستشمل بانتهاء عام ٢٠٠٢، ٢٣ وثيقة (الجدول ١). ويمكن الاطلاع على الموجزات التنفيذية لهذه الوثائق على العنوان الإلكتروني التالي: <http://www.unctad.org/iipapers/index.htm>. ويستمر العمل أيضاً لترجمة هذه الوثائق إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

الجدول ١ - وثائق المسائل المتصلة باتفاقات الاستثمار الدولية المنشورة حتى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣^(١)

- الانضمام والتأسيس (رقم المبيع E.99.II.D.10).
- تسوية المنازعات: المستثمر - الدولة (تحت الطبع)
- تسوية المنازعات: الدولة - الدولة (تحت الطبع)
- التوظيف (رقم المبيع E.00.II.D.15)
- البيئة (رقم المبيع E.01.II.D.3)
- المعاملة المنصفة والعادلة (رقم المبيع E.99.II.D.15)
- الاستثمار الأجنبي المباشر والتنمية (رقم المبيع E.98.II.D.15)
- تدابير بلدان الموطن (رقم المبيع E.01.II.D.19)
- التدابير التنفيذية للبلدان المضيفة (رقم المبيع E.01.II.D.18)
- المدفوعات غير المشروعة (رقم المبيع E.01.II.D.20)
- اتفاقات الاستثمار الدولية: المرونة من أجل التنمية (رقم المبيع E.00.II.D.6)
- التدابير التجارية المتصلة بالاستثمار (رقم المبيع E.99.II.D.12)
- دروس مستفادة من الاتفاق المتعدد الأطراف للاستثمار (رقم المبيع E.99.II.D.26)
- معاملة الدولة الأكثر رعاية (رقم المبيع E.99.II.D.11)
- المعاملة الوطنية (رقم المبيع E.99.II.D.16)

النطاق والتعريف (رقم المبيع E.99.II.D.9)
المسؤولية الاجتماعية (رقم المبيع E.01.II.D.4)
الاستيلاء على الملكية (رقم المبيع E.00.II.D.4)
الضرائب (رقم المبيع E.00.II.D.5)
نقل التكنولوجيا (رقم المبيع E.01.II.D.33)
نقل الأموال (رقم المبيع E.00.II.D.27)
التسعير التحويلي (رقم المبيع E.99.II.D.8)
اتجاهات في اتفاقات الاستثمار الدولية: لمحة عامة (رقم المبيع E.99.II.D.23)

المصدر: الأونكتاد.

(أ) ترد أرقام مبيعات منشورات الأمم المتحدة بين قوسين.

١٠ - تحدث تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٢: الشركات عبر الوطنية والقادرة على المنافسة للتصدير، عن الانتكاس العالمي في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر عام ٢٠٠١ وناقش خيارات السياسات المطروحة أمام البلدان النامية لاجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر والاستفادة منه. كما قدّم معلومات مستحدثة بشأن التطورات الجارية في الإطار القانوني الوطني والدولي لفائدة الاستثمار الأجنبي المباشر.

١١ - وخلال عام ٢٠٠٢ أيضاً، استُكمل موجز اتفاقات الاستثمار الدولية بالجلدات السابع، والثامن، والتاسع، والعاشر (رقم المبيع E.02.II.D.14, 15, 16 وتحت الطبع على التوالي). وتتضمن هذه الجلدات الجديدة صكوكاً متعددة الأطراف وإقليمية إضافية، وأحكاماً تتصل بالاستثمار في اتفاقات التجارة الحرة والتكامل الاقتصادي، واتفاقات الانتساب، والاتفاقات الثنائية والصكوك غير الحكومية، ولأول مرة معاهدات نموذجية ثنائية للازدواج الضريبي.

١٢ - واستفاد هذا العمل من الحلقات الدراسية الإقليمية التي نُظمت بالتعاون مع أمانة منظمة التجارة العالمية وساهم فيها. وتهدف تلك الحلقات إلى مساعدة المسؤولين المقيمين في العواصم على متابعة عمل الفريق العامل المعني بالعلاقة بين التجارة والاستثمار وإجراء تحليل للسياسات العامة وتطويرها بهدف تمكينهم من التوصل إلى تقييم أفضل لآثار تعاون أوثق متعدد الأطراف يتصل بالعلاقة بين التجارة والتنمية خدمة لأغراض سياساتهم وأهدافهم الإنمائية. وبحلول نهاية ٢٠٠٢، ستكون قد نُظمت أربع حلقات دراسية إقليمية: واحدة في أمريكا الوسطى، وواحدة في أمريكا الجنوبية وواحدة في آسيا وأخرى في أفريقيا.

١٣- وعلى المستوى الحكومي الدولي، جرى تحليل السياسات وتطويرها في إطار لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك، وبصفة خاصة في إطار اجتماع الخبراء بشأن النهج الثنائية والإقليمية التي تُتبع إزاء التعاون المتعدد الأطراف في مجال الاستثمار الطويل الأجل العابر للحدود، ولا سيما الاستثمار الأجنبي المباشر، المعقود في جنيف من ١٢ إلى ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، وخلال اجتماع الخبراء المعني بالبعد الإنمائي للاستثمار الأجنبي المباشر: السياسات الرامية إلى تعزيز دور الاستثمار الأجنبي المباشر في دعم القدرة التنافسية لقطاع المشاريع والأداء الاقتصادي للاقتصادات المضيفة مع مراعاة نقاط الالتقاء بين التجارة والاستثمار، في السياقين الوطني والدولي، المعقود بجنيف من ٦ إلى ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢. ودارت مداوالات اجتماعي الخبراء بالاعتماد على مذكرتي قضايا، وهما "الخبرات المكتسبة بشأن النهج الثنائية والإقليمية للتعاون المتعدد الأطراف في مجال الاستثمار الطويل الأجل العابر للحدود، وبخاصة الاستثمار الأجنبي المباشر" (TD/B/COM.2/EM.11/2)، المؤرخة ٨ أيار/مايو ٢٠٠٢) واجتماع الخبراء المعني بالبعد الإنمائي للاستثمار الأجنبي المباشر: السياسات الرامية إلى تعزيز دور الاستثمار الأجنبي المباشر في السياقين الوطني والدولي، قضايا في مجال السياسة العامة يتعين النظر فيها" (TD/B/COM.2/EM.17/1)، المؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢).

١٤- كما ساهمت الأمانة في مداوالات الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالتجارة والاستثمار، متحدثاً في كل دورة من دورات الفريق بشأن النقاط الموضوعية المعروضة عليها.

٢- بناء القدرات في مجال الموارد البشرية

١٥- يحوي عدد من الأنشطة التي وُصفت لتوّهاً عنصراً لبناء القدرات البشرية أيضاً، لا سيما مناقشات الهيئات الحكومية الدولية والحلقات الدراسية الإقليمية.

١٦- وعلاوة على ذلك، نظمت الأمانة بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية، دورات تدريبية إقليمية مكثفة لمدة عشرة أيام للمفاوضين في اتفاقات الاستثمار الدولية؛ وأصبحت هذه الدورات الآن نشاطاً ثابتاً تماماً. وتقوم الدورات أساساً على سلسلة الأونكتاد المعنية بالقضايا التي تتولّد عن في اتفاقات الاستثمار الدولي، وتشمل أيضاً عنصر يتصل بمهارات التفاوض. وفي عام ٢٠٠٢، خُصّص جزء من كل دورة تدريبية للمسائل الواردة في الفقرة ٢٢ من الإعلان الوزاري للدوحة بهدف الاستجابة لاحتياجات أعضاء منظمة التجارة العالمية إلى تدريب المسؤولين في هذا المجال. وتبعاً لذلك، وُفّرت للمشاركين الوثائق التي أعدتها أمانة منظمة التجارة العالمية لمداوالات الفريق العامل المعني بالتجارة والاستثمار وعروض البلدان الأعضاء في المنظمة المقدمة إلى الفريق. وبحلول نهاية السنة، ستكون قد نُظّمت أربع دورات تدريبية: واحدة في أمريكا اللاتينية، وأخرى في آسيا واثنين في أفريقيا.

١٧- وعزّز عنصر بناء القدرات على الصعيد الإقليمي مشاركة المؤسسات النظيرة الإقليمية في تقديم الدورات. ويزمّع في نهاية المطاف أن يتسلم النظراء الإقليميون الدورات التدريبية ويتولون تنظيمها بأنفسهم. وبغية تيسير الفترة الانتقالية، تمت توأمة طاقم التدريس الدولي مع طاقم التدريس الإقليمي.

١٨- وتستحدث الأمانة قدرات للتعليم من بعد تتصل بالدورات التدريبية السابقة الذكر. وشملت دورات عام ٢٠٠٢ بالفعل خصائص إلكترونية تهدف إلى دعم الدورات مباشرة وتقديم على نحو غير مباشر آلية متابعة إلكترونية. واتخذ ذلك شكل تحديث (جارٍ) لموقع اتفاقات الاستثمار الدولية على الشبكة العالمية وإتاحة جميع مواد الدورات قبل موعدها على موقع الشبكة العالمية وفي شكل قرص مدمج بذاكرة مقروءة فقط. وإضافة إلى ذلك، صدرت جميع وثائق اتفاقات الاستثمار الدولية ومجموعة صكوك الاستثمار الدولية في شكل قرص مدمج بذاكرة مقروءة فقط. وتُبذل جهود بهدف تحسين سهولة استعمال تلك الأقراص، وعنصر تفاعل موقع اتفاقات الاستثمار الدولية على الشبكة العالمية ولا سيما تقديم الدورات ذاتها.

١٩- وفي جنيف، بُرجمت حلقات العمل التقنية للوفود المقيمة بجنيف وللمسؤولين الزائرين الوافدين من العواصم، حتى تتزامن مع اجتماعات الفريق العامل المعني بالتجارة والاستثمار. وصُممت حلقات العمل التي تنظم بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية بهدف مساعدة أعضاء الوفود على المشاركة بصفة أكثر فاعلية في الأعمال التي نصت عليها الفقرة ٢٢ من الإعلان الوزاري للدوحة. ويقتصر عدد المشاركين في حلقات العمل على ٣٠ مشاركاً كأقصى حد لكل واحدة منها. وبحلول نهاية عام ٢٠٠٢، تكون قد نظمت أربع حلقات عمل: حلقة عمل منتظمة بكل من اللغة الإنكليزية، والفرنسية والإسبانية، وحلقة عمل مخصصة للبلدان الأفريقية الناطقة بالإنكليزية والتي مُوّلت بهدف تمكين المسؤولين المقيمين في العواصم من السفر إلى جنيف من أجل المشاركة في حلقة العمل ثم في الاجتماع التالي الذي ينظمه الفريق العامل المعني بالتجارة والاستثمار.

٢٠- كما واصلت أمانة الأونكتاد أعمالها في لقاءات تيسير التفاوض. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ نُظمت جولة أخرى من مفاوضات معاهدات الاستثمار الثنائية بالتعاون مع المنظمة الدولية للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية جمعت بين أقل البلدان نمواً والبلدان المصدرة لرؤوس الأموال. ونظمت هذه الجولة في جنيف من ٤ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ بطلب من العديد من أقل البلدان نمواً. وجمعت ١٩ بلداً، من بينها ثلاثة بلدان متقدمة، وأدت إلى التوقيع بالأحرف الأولى على ٢٨ معاهدة استثمار ثنائية وعلى محضر واحد متفق عليه، والشروع في مناقشات بشأن خمس معاهدات أخرى. وكان الاجتماع كذلك محفلاً لعقد مناقشات استهلاكية بشأن اتفاق استثمار إقليمي بين فرنسا وبلدان منطقة الفرنك التي تشارك في مفاوضات معاهدات الاستثمار الثنائية.

٢١- وتصمم جولات معاهدات الاستثمار الثنائية بحيث توفر محل تفاوض فيه البلدان النامية بشأن تلك المعاهدات مع البلدان المهتمة الأخرى، لا سيما البلدان النامية الأخرى. ولذلك الغرض، يوفر الأونكتاد المرافق

والدعم التقني، بما في ذلك خدمات خبير. وجدير بالذكر أن لقاءات تلك المفاوضات قد خفضت إلى حد كبير من الوقت والتكاليف الموظفة في التفاوض بشأن تلك المعاهدات واستكمالها بين البلدان المعنية، وأنها كانت ناجحة في الماضي (رغم أن المفاوضات في كل لقاء لم تستكمل بشأن عدد من المعاهدات بسبب وجود قضايا عالقة مختلفة). والواقع أن عدداً من المعاهدات التي عقدت خلال جولات سابقة قد شُرع فيه قبل الجولات ذاتها. وإضافة إلى ذلك، تُخدم لقاءات التيسير السابقة الذكر أغراضاً هامة لبناء القدرات واكتساب الخبرات في البلدان المعنية. وهذا ما يؤكد أن هذه البلدان قد جلبت في العديد من الجولات، مفاوضين إضافيين على حسابها الخاص للاستفادة من المفاوضات. ولا يشارك الأونكتاد في المفاوضات ذاتها.

٣- بناء القدرات المؤسسية

٢٢- لم يجر الاضطلاع حتى الآن بأية أنشطة محددة ترمي إلى تعزيز القدرات المؤسسية للبلدان النامية في مناقشات و/أو مفاوضات الاستثمار الدولي. غير أنه نُظّم عدد من الحلقات الدراسية الوطنية في البلدان الأعضاء التي طلبت الحصول على المساعدة التقنية بالتعاون مع أمانة منظمة التجارة العالمية لعدد كبير من المسؤولين المقيمين في العواصم. وبحلول نهاية السنة الجارية، ستكون قد نُظّمت ست حلقات دراسية وطنية.

٢٣- وإضافة إلى ذلك، وفي إطار عنصر البرنامج المعني بإشراك المجتمع المدني وكجزء من المشروع المشترك بين الأونكتاد والجمعية الاستثنائية لوحدة المستهلكين بالهند المعني بـ "التوعية وبناء قدرات المجتمع المدني بشأن نظم الاستثمار ومسائل الاستثمار الدولي"، وقبل نهاية ٢٠٠٢ ستكون قد نُظّمت حلقتا عمل وطنية وثلاث حلقات عمل إقليمية. ويتصدى المشروع لضرورة مشاركة المجتمع المدني وبناء قدراته من خلال تنظيم بحوث تقصي الحقائق ثم تنظيم حلقات دراسية وطنية وإقليمية لممثلي المجتمع المدني. ويجري تنفيذ المشروع في بنغلاديش والبرازيل وجمهورية تنزانيا المتحدة وجنوب أفريقيا وزامبيا والهند وبنغلاديش. ويتمثل تعاون الأونكتاد في عرض خدماته، ومعلوماته واتصالاته، فضلاً عن المشاركة النشطة في توجيه المشروع.

٢٤- وبحلول نهاية عام ٢٠٠٢، سيكون قد أُنجِز ٢٣ نشاطاً منفصلاً في مجال الاستثمار (المرفق ١).

باء- التجارة والتكنولوجيا

٢٥- يشدد عمل الأمانة في هذا المجال على دعم عمل الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالتجارة ونقل التكنولوجيا وعلى التعاون مع أمانة المنظمة. وقدم ممثلو الأمانة عروضاً عن العمل الذي تقوم به في مجال نقل وتطوير التكنولوجيا خلال الاجتماع الأول الذي عقده الفريق العامل. كما واصلت الأمانة مشاوراتها مع الوفود في هذا المجال. وبالنسبة لبرنامج عمل الفريق العامل، فإن المقترحات التي قدمتها حتى الآن مجموعات البلدان تشير إلى بحث واسع لأحكام التكنولوجيا الواردة في اتفاقات منظمة التجارة العالمية كما تحددها مجموعة

الاتفاقات الدولية في مجال التكنولوجيا الصادرة عن الأونكتاد (رقم المبيع E.01.II.28). وإضافة إلى ذلك، أعدت ثلاث دراسات إفرادية عن "نقل التكنولوجيا من أجل اندماج ناجح في الاقتصاد العالمي". وتهدف إلى تقديم أمثلة عن المبادرات التي تُتخذ على الصعيد الوطني سعياً لتشجيع نقل التكنولوجيا. وتتصل وثيقة الأونكتاد المعنية بنقل التكنولوجيا (رقم المبيع E.01.II.D.33) (التي تم إعدادها في إطار سلسلة قضايا اتفاقات الاستثمار الدولية) بهذا الموضوع، كما هو شأن الوثائق التي أعدت للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وأفرقتها العاملة، ولا سيما "الربط بين الاستثمار الأجنبي المباشر، وتطوير التكنولوجيا المحلية والقدرة على المنافسة الاستراتيجية" (تحت الطبع)، فضلاً عن الأوراق التي أعدت في إطار مشروع بناء القدرات المعنية بالملكية الفكرية والتنمية المستدامة الذي يضطلع به الأونكتاد بالاشتراك مع المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة. وتشمل هذه الوثائق مشاريع ورقات عمل لوثيقة مناقشات السياسات (الغرض منها أن تشكل تلخيصاً لأهم القضايا بهدف مساعدة صانعي السياسات، والأطراف المؤثرة والجمهور في البلدان النامية والبلدان المتقدمة على استيعاب وجهات النظر المختلفة بشأن قضايا حقوق الملكية الفكرية، وأثرها المعروف أو الممكن على سبل المعيشة المستدامة والتنمية، ومواقف السياسات المختلفة بشأن جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة، وكتاب مرجعي عن جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة والتنمية (وهو دليل يتضمن معلومات أساسية وتقنية بشأن أهم القضايا التي تناقش في إطار تلك الجوانب)، ودراسات حالات إفرادية (تغطي مجالات مثل نقل التكنولوجيا، والتغذية، والتراخيص وبيانات جغرافية)، ومؤشرات عن الأهمية النسبية لحقوق الملكية الفكرية في البلدان النامية، استعراض الأنشطة التي تضطلع بها منظمات ومؤسسات أخرى بشأن المسائل المتعلقة بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة، واستعراض الأدبيات. ويمكن الاطلاع على هذه المواد في موقع الشبكة العالمية للأونكتاد (<http://www.ictsd.org/unctad-ictsd/>).

٢٦- وينبغي الإشارة إلى اجتماع خبراء صغير الحجم نظمه الأونكتاد في نيسان/أبريل ٢٠٠٢ بهدف تحديد السياسات التي أدت بالشركات إلى استخدام الاستثمار على نحو فعال بهدف تطوير قدرات إنتاجية جديدة وتقديم أداء ناجح في السوق العالمية. وركزت المناقشة على حالات إفرادية تتصل بمصنّع الطائرات أمبراير Embraer في البرازيل، وصناعة السيارات في جنوب أفريقيا وصناعة الأدوية الهندية.

٢٧- كما استحدثت أمانة الأونكتاد مبادرة دبلوماسية العلم والتكنولوجيا تهدف إلى مساعدة الدبلوماسيين في المجال التجاري، لا سيما المقيمين منهم في جنيف، على تعميق معارفهم اللازمة للمشاركة على نحو فعال في المفاوضات الدولية التي تشتمل على عنصر علم وتكنولوجيا. وتهدف المبادرة إلى تدريب الدبلوماسيين وصانعي القرارات على الدور الذي يحتله العلم والتكنولوجيا في المفاوضات الدولية. وتركز في المقام الأول على الترتيبات الدولية لنقل التكنولوجيا؛ والتكنولوجيا الأحيائية والتجارة؛ وإدارة المخاطر التكنولوجية، والوصول إلى الأسواق ووضع المعايير. وصُممت المبادرة لتُنفذ عن طريق منتديات ذات صلة بحوار السياسات، والدورات التدريبية

التنفيذية وحلقات العمل مباشرة على الحاسوب. ونُظِّم أول منتدى في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، مباشرة عقب الاجتماع الرسمي الذي عقده الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالتجارة ونقل التكنولوجيا.

ثانياً - الأنشطة المزمع الاضطلاع بها عام ٢٠٠٣

ألف - الاستثمار

٢٨ - استجابة لطلبات صادرة عن البلدان الأعضاء، وإدراكا للحاجة إلى منح الأولوية للأنشطة الإقليمية بهدف استغلال الموارد النادرة بكفاءة، وضعت الأمانة خطة مؤقتة لأنشطة المساعدة التقنية في هذا المجال تنفذ بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية عام ٢٠٠٣. وستواصل أمانة الأونكتاد، إضافة إلى أمانة منظمة التجارة العالمية، التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ذات الصلة، وبالطبع الاضطلاع بأنشطة بمفردها.

٢٩ - وفيما يتعلق بالأنشطة المشتركة مع منظمة التجارة العالمية، ترد الخطة في البرنامج العام المقترح لأنشطة المساعدة التقنية لمنظمة التجارة العالمية لعام ٢٠٠٣ (المرفق ٢)^(٦). وتشتمل القائمة على الفئات الأربع ذاتها من الأنشطة التي اضطلع بها عام ٢٠٠٢. وتشمل أنشطة إقليمية لفائدة بلدان أفريقيا وآسيا ومنطقة البحر الكاريبي وبلدان أوروبا الوسطى والشرقية، وبلدان أمريكا اللاتينية والشرق الأوسط، وعدد من الحلقات الدراسية الوطنية، وحلقات العمل للوفود المقيمة في جنيف وللمسؤولين الزائرين الوافدين من العواصم. وستواصل منح الأولوية للاستجابة لاحتياجات البلدان الأعضاء الأقل نمواً وغيرها من البلدان الأعضاء ذات الدخل المنخفض. كما ستبذل جهود لتصميم مشروع يرمي إلى تطوير بناء القدرات المؤسسية.

٣٠ - وفيما يتعلق بأمانة الأونكتاد ذاتها، ستمحور الأنشطة حول تحليل السياسات وتطويرها، بما فيها في إطار تقرير الاستثمار العالمي، والمناقشات التي ستجري في إطار لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك واجتماعات الخبراء التابعة لها.

باء - التجارة والتكنولوجيا

٣١ - ستستمر أمانة الأونكتاد في تقديم الدعم للفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالتجارة ونقل التكنولوجيا وإجراء مشاورات مع أعضاء الوفود.

٣٢ - وستستكمل الأونكتاد، بالتشاور مع المنظمات الوطنية والإقليمية، وثيقة تتناول المبادرات والتدابير الوطنية المتخذة حتى الآن بغية تعزيز نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية وتيسيره. وستستعرض الورقة العديد من البرامج

المتوفرة حالياً في جميع البلدان المتقدمة النمو تقريباً. وستدرج بعض الأمثلة عن مشاريع تم تنفيذها بموجب تلك المبادرات من أجل استيعاب أفضل للبرامج.

٣٣- وستسعى مبادرة دبلوماسية العلم والتكنولوجيا إلى توفير التدريب للدبلوماسيين، ووضعي السياسات، والجامعيين والصحفيين بشأن دور العلم والتكنولوجيا في المفاوضات الدولية وفي القدرة على المنافسة، بما فيها التأهب التكنولوجي الوطني في ميادين مختلفة. وسيتم ذلك عن طريق حلقات عمل تقنية، ودورات تدريبية تنفيذية وحلقات عمل مباشرة على الحاسوب، فضلاً عن تعزيز التدريب المهني. وستوزع على نطاق واسع تقارير موجزة وأوراق معلومات أساسية بشأن مجالات مواضيع المبادرة أو القضايا الناشئة التي تستلزم عناية دبلوماسية، من خلال الإنترنت وغيرها من الوسائل على الوزارات الحكومية المعنية وغيرها من المستعملين، فضلاً عن المشاركين في مختلف الدورات التدريبية.

ثالثاً - الأساليب

ألف - الاستثمار

١ - المشاركة

٣٤- تسعى أمانة الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية لتأمين تقديم أكبر عدد من الأنشطة الممكنة، مع مراعاة الموارد المتاحة، إلى أقل البلدان نمواً وغيرها من البلدان المنخفضة الدخل التي يتبين أن احتياجاتها في هذا المجال أشد إلحاحاً. وبحلول نهاية عام ٢٠٠٢، ستكون قد أُنجزت أربعة أنشطة إقليمية في أفريقيا، وثلاثة في كل من آسيا وأمريكا اللاتينية. وتهدف حلقة العمل التقنية الخاصة للمسؤولين الأفارقة المقيمين في العواصم والناطقين باللغة الإنكليزية إلى الاستجابة للاحتياجات المحددة للبلدان الأفريقية لتعزيز الدعم الكفيل بجعلها تشارك على نحو فعال في مداولات الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية. وستنظم حلقة عمل ثانية من هذا القبيل عام ٢٠٠٣، للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الفرنسية. كما سيعاد البرنامج الحالي للحلقات الدراسية والدورات التدريبية الإقليمية للبلدان الأفريقية خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٣.

٣٥- ولم تغطِ الأنشطة التي جرى الاضطلاع بها عام ٢٠٠٢ جميع أعضاء الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية. وتُفترح الأنشطة التي تستجيب لاحتياجات بلدان منطقة البحر الكاريبي، وآسيا الغربية، وأوروبا الوسطى والشرقية بوصفها أولوية في مجال برنامج المساعدة التقنية لعام ٢٠٠٣.

٣٦- وتقدر الأمانة أنه سيشترك بحلول نهاية ٢٠٠٢ زهاء ٥٠٠ مسؤول (وعدد هام من ممثلي القطاع الخاص) في نشاط أو أكثر من أنشطة المساعدة التقنية في هذا المجال. وسيكون قد شارك ما يربو على ٨٠ مسؤولاً في

حلقات العمل التي تنظّم في جنيف، وأكثر من ٤٠٠ مسؤول في واحدة أو أكثر من الحلقات الدراسية أو الدورات التدريبية الوطنية أو الإقليمية. وينتمي نصف هؤلاء المسؤولين إلى البلدان الأفريقية، وزهاء ١٥٠ إلى البلدان الآسيوية، وحوالي ١٠٠ إلى بلدان أمريكا اللاتينية.

٢- التقييم

٣٧- تضطلع أمانتا الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية بعمليات تقييم لكل نشاط من أنشطة المساعدة التقنية على أساس التعليقات الخطية التي يقدمها المشاركون، وتكيّفان برنامج اللقاءات اللاحقة على ضوء التعليقات المقدّمة. وبصفة عامة، فإن ردود المشاركين على الأنشطة المنجزة إلى حد الآن كانت إيجابية، وتحسن مستوى رضاهم خلال العام، مثلما يُستشف من استمارات التقييم التي يعدها المشاركون. ويبدو من الاستثمارات المستكملة التي جرى تلقيها حتى الآن أن ٩٠ في المائة من المشاركين يشعرون بأن نشاط المساعدة التقنية المقدمة لهم قد حقق أهدافه من حيث تقديم المعلومات وتعزيز فهمهم للقضايا، وأن ٨٨ في المائة يشعرون بأن الأنشطة قد أنجزت على نحو كفاء وفعال من جانب أمانتي الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية. واعتُبرت الأنشطة، بصفة عامة، مناسبة ومفيدة فيما يتعلق بمسؤوليات الرسميين المشاركين.

٣٨- وفي إطار إجراءات التقييم الشامل للبرنامج والإبلاغ عنه، تم الشروع في عملية تقييم منتصف المدة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. ويُتوقع أن يُستكمل تقرير التقييم بحلول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

٣- التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى

٣٩- في إطار تنفيذ برنامج العمل السابق الذكر، تعاونت أمانة الأونكتاد على نحو وثيق، في المقام الأول، مع أمانة منظمة التجارة العالمية. فقد نُظّمت جميع الحلقات الدراسية الإقليمية والوطنية، واللقاءات التي نُظّمت في جنيف لمفاوضي منظمة التجارة العالمية والدورات التدريبية المكثفة، بالاشتراك مع تلك المنظمة.

٤٠- وعلاوة على ذلك، تعاونت أمانة الأونكتاد مع عدد من المنظمات الإقليمية والوطنية، لا سيما مع الوكالة الدولية للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية، ومصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي، والمؤسسة الألمانية للتنمية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، ومنظمة الدول الأمريكية، والأمانة العامة لجماعة الأنديز. كما شمل التعاون الجمعية الاستثمارية لوحدة المستهلكين بالهند؛ والمركز الألماني لبحوث الشركات المتعددة الجنسية؛ والمعهد الهندي للتجارة الخارجية؛ وجامعة جواهر لال نهرو بالهند؛ ومعهد موارد التوظيف والبحوث بناميبيا؛ ومركز ليغون في أكرا، غانا؛ والجامعة الوطنية بسنغافورة؛ ومؤسسة Proinversion، ليما، بيرو، وجامعة سنغور بمصر؛ ومركز تقديم المشورة في شؤون الأعمال التجارية التابع لمنظمة التجارة العالمية بشأنغهاي، الصين؛ وجامعة دار السلام

بجمهورية ترازيا المتحدة؛ وجامعة لوس أندوس بكولومبيا؛ وجامعة كامبيناس، بالبرازيل؛ وجامعة ليما، ببيرو، وجامعة بريتوريا، بجنوب أفريقيا؛ وجامعة تونس العاصمة، بتونس؛ وجامعة ياوندي، بالكاميرون.

٤- التمويل

٤١- يمول برنامج العمل المعني باتفاقات الاستثمار الدولية أساساً، من موارد خارجة عن الميزانية. ومارس الصندوق الاستثماري الرئيسي (INT/OT/OBG) عمله بداية من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ بفضل هبات قدمتها السويد وسويسرا وفرنسا والوكالة الدولية للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية والمملكة المتحدة وهولندا واليابان. وفي عام ٢٠٠٢، ساهمت في هذا العمل البرتغال والسويد وسويسرا وفرنسا والمملكة المتحدة والوكالة الدولية للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية واليابان. كما استفادت الأنشطة المنفذة بموجب هذا الصندوق الاستثماري من تبرعات متلقاة من خلال الباب ٣٣ من حساب الأمم المتحدة الإنمائي (المشروع كاف). وإضافة إلى ذلك، ساهمت ألمانيا وإندونيسيا وبيرو وتايلند وتونس وجنوب أفريقيا وسري لانكا وسنغافورة والصين وغابون وغواتيمالا وفنزويلا وكرواتيا وماليزيا ومصر وناميبيا والهند في برنامج العمل باستضافة ندوات إقليمية أو حلقات دراسية وطنية أو لقاءات تدريبية.

٤٢- وكان التمويل خلال عام ٢٠٠٢ بطيئاً، وهي مشكلة لفت إليها انتباه الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالتجارة والاستثمار فضلاً عن لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك التابعة للأونكتاد. وفي الوقت الذي تحسنت فيه الحالة المالية عام ٢٠٠٢، لم تؤمن مالياً بعد الأنشطة المزمع القيام بها عام ٢٠٠٣.

باء- التجارة والتكنولوجيا

٤٣- نفذت أمانة الأونكتاد حتى الآن مبادرة دبلوماسية العلم والتكنولوجيا وذلك بالاشتراك مع كلية كنيتي للدراسات الحكومية. وستسعى الأمانة للحصول على موارد مالية حتى تتوفق إلى تنفيذ هذه المبادرة على النحو الكامل.

رابعاً- التقييم الأولي

٤٤- في مجال الاستثمار، سيكون جدول الأنشطة المخطط لها لعام ٢٠٠٢ بصيغته المعدلة في منتصف العام على ضوء ردود فعل أعضاء الوفود، قد أُنجز بالكامل بحلول نهاية السنة. وسيكون قد أُنجز ٢٤ نشاطاً، إضافة إلى عدد من الدراسات. وتتوخى خطة عام ٢٠٠٣ عدداً وهيكلًا مماثلاً من الأنشطة. وأدرجت جميع المطالبات الواردة على الأمانة من الأعضاء بغية الحصول على المساعدة التقنية في هذا المجال في خطة الأنشطة لعام ٢٠٠٢ و/أو ٢٠٠٣. وبحلول منتصف عام ٢٠٠٣، ستكون جميع الأقاليم وعدد من المناطق دون الإقليمية قد غطتها أجزاء من برنامج

المساعدة التقنية: وستكون قد نفذت ثمانية أنشطة إقليمية للمسؤولين من أفريقيا، وخمسة لمسؤولين من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأربعة لمسؤولين من آسيا، ونشاط واحد لمسؤولين من كل من شرق آسيا والشرق الأوسط وأوروبا الوسطى والشرقية.

٤٥ - وسيكون قد استفاد بصفة خاصة، منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، ما يصل مجموعه إلى ١٠٢ اقتصاداً (منها ٥٧ من الاقتصادات النامية، و ٣٥ من اقتصادات أقل البلدان نمواً، وأربعة من الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية و ٦ اقتصادات متقدمة النمو) من الأنشطة المضطلع بها في إطار متابعة الاستثمار لمرحلة ما بعد الدوحة (٤٥ من أفريقيا؛ و ٢٦ من آسيا ومنطقة المحيط الهادئ؛ و ٢١ من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ و ٢ من نصف الكرة الغربي و ٨ من أوروبا). واستفادت ٥٥ من هذه الاقتصادات، بصفة مباشرة من الدورات التدريبية المكثفة، و ٣١ من حلقة العمل المنظمة في جنيف، وشاركت ٦٦ في حلقات دراسية إقليمية وشاركت ١٩ في جولة أقل البلدان نمواً - معاهدات الاستثمار الثنائية. وبحلول نهاية عام ٢٠٠٢ ستكون غواتيمالا والصين واندونيسيا وسري لانكا وتونس وفنزويلا قد استفادت من حلقات دراسية وطنية.

الحواشي

(١) انظر تقرير الأمين العام للأونكتاد عن "بناء القدرات والتعاون التقني لصالح البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً، والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقال دعماً لمشاركتها في برنامج عمل الدوحة لمنظمة التجارة العالمية" (UNCTAD/RMS/TCS المؤرخ ١ شباط/فبراير ٢٠٠٢).

(٢) للاطلاع على التقرير المرحلي لمنظمة التجارة العالمية، انظر WT/WGTI/W/151 المؤرخ ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢.

المرفق الأول

الاستثمار: أنشطة منفذة بموجب مشروع الصندوق الاستثماري INT/OT/OBG^(١)

الجدول الزمني للقاءات (كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)

التاريخ	النشاط	المكان
٢٠٠٢ كانون الثاني/يناير ٢٥-٢١	لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك، الدورة السادسة	جنيف، سويسرا
٢٠٠٢ آذار/مارس ٢٩-١٨	دورة تدريبية مكثفة للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الإنكليزية*	بريتوريا، جنوب أفريقيا
٢٠٠٢ نيسان/أبريل ١٩-١٨	الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالعلاقة بين التجارة والاستثمار: الحضور وتقديم عروض بشأن أنشطة المساعدة التقنية و"الشفافية"	جنيف، سويسرا
٢٠٠٢ أيار/مايو ٨-٦	الحلقة الدراسية الإقليمية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ*	سنغافورة
٢٠٠٢ أيار/مايو ١٤-١٣	الحلقة الدراسية الوطنية للصين*	بيجين، الصين
٢٠٠٢ أيار/مايو ١٦	الحلقة الدراسية لإندونيسيا*	جاكرتا، إندونيسيا
٢٠٠٢ أيار/مايو ٢٧ - حزيران/يونيه ٢٠٠٢	الدورة التدريبية المكثفة للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الفرنسية*	الاسكندرية، مصر
٢٠٠٢ حزيران/يونيه ١٤-١٢	اجتماع الخبراء الذي نظمه الأونكتاد بشأن النهج الثنائية والإقليمية التي تُتبع إزاء التعاون المتعدد الأطراف في مجال الاستثمار عبر الحدود الطويل الأجل، ولا سيما الاستثمار الأجنبي المباشر	جنيف، سويسرا
٢٠٠٢ حزيران/يونيه ٢١-١٩	الحلقة الدراسية الإقليمية للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الفرنسية*	ليبرفيل، غابون
٢٠٠٢ تموز/يوليه ٢	حلقة العمل لأعضاء الوفود المقيمين في جنيف*	جنيف، سويسرا
٢٠٠٢ تموز/يوليه ٥-٣	الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالعلاقة بين التجارة والاستثمار: الحضور وتقديم عروض بشأن أنشطة المساعدة التقنية و"الأحكام الإنمائية"؛ و"عدم التمييز"؛ و"الالتزامات السابقة لوضع نُهج يستند إلى قائمة موضوعية على غرار ما اتُفق عليه في الاتفاق العام بشأن التجارة والخدمات"	جنيف، سويسرا

١٢-١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الإقليمية لبلدان أمريكا الوسطى وبلدان منطقة البحر الكاريبي* (الناطقة باللغة الإسبانية)	سان خوسيه، كوستاريكا
١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	حلقة عمل في جنيف (البلدان الناطقة باللغة الفرنسية)*	جنيف، سويسرا
١٦-١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بالعلاقة بين التجارة والاستثمار: الحضور وتقديم عروض بشأن أنشطة المساعدة التقنية والاستثناءات وضمائنات ميزان المدفوعات؛ "المشاورات وتسوية المنازعات بين الأعضاء"	جنيف، سويسرا
٧-٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الإقليمية لبلدان أمريكا اللاتينية*	ليما، بيرو
٩-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	دورة تدريبية مكثفة لبلدان أمريكا اللاتينية*	ليما، بيرو
١٧-١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	الحلقة الإقليمية لأفريقيا المشتركة بين الأونكتاد والجمعية الاستثنائية لوحدة المستهلكين بالهند	نيروبي، كينيا
٢٤-٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الوطنية لفترويل*	كاراكاس، فنزويلا
٢٨-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الوطنية لغواتيمالا*	مدينة غواتيمالا، غواتيمالا
٤-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	جولة تيسير معاهدات الاستثمار الثنائية لفائدة أقل البلدان نموا	جنيف، سويسرا
٦-٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	اجتماع الخبراء الذي عقده الأونكتاد والمعني بالبعد الإنمائي للاستثمار الأجنبي المباشر: السياسات الرامية إلى تعزيز دور الاستثمار الأجنبي المباشر في دعم القدرة التنافسية لقطاع المشاريع والأداء الاقتصادي للاقتصادات المضيفة مع مراعاة نقاط الالتقاء بين التجارة والاستثمار، في السياقين الوطني والدولي	جنيف، سويسرا
١٨-١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	حلقة عمل الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والمعنية بتنظيم الاستثمار	غابارون، بوتسوانا
٢١-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الوطنية لسري لانكا*	كولومبو، سري لانكا
٢٤-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	الحلقة الإقليمية لمنطقة آسيا المشتركة بين الأونكتاد والجمعية الاستثنائية لوحدة المستهلكين بالهند	جايبور، الهند
٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر - ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الدورة التدريبية المكثفة لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ*	نيودلهي، الهند

٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢	حلقة عمل في جنيف (باللغة الإسبانية)*	جنيف، سويسرا
٢-١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	حلقة عمل لفائدة المفاوضين الوطنيين من العواصم (أفريقيا) مولتها الوكالة اليابانية للتعاون الدولي*	جنيف، سويسرا
٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الفريق العامل التابع لمنظمة التجارة العالمية المعني بالعلاقة بين التجارة والاستثمار	جنيف، سويسرا
٤-٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الإقليمية المشتركة بين الأونكتاد والجمعية الاستثمارية لوحدة المستهلكين بالهند وأمريكا اللاتينية	ساو باولو، البرازيل
١٩-٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	الحلقة الدراسية الوطنية لتونس*	تونس العاصمة، تونس

المصدر: الأونكتاد.

ملاحظة: تشير الأنشطة المظلمة إلى اللقاءات التي نظمت في إطار مشروع الصندوق الاستثماري INT/OT/OBG؛ وتشير الأنشطة غير المظلمة إلى اللقاءات الأخرى ذات الصلة.

(أ) يشار إلى الأنشطة المضطلع بها بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية بعلامة *

المرفق الثاني

الاستثمار: الأنشطة المزمع الاضطلاع بها بموجب مشروع الصندوق الاستثماري INT/OT/OBG^(١)

الجدول الزمني للقاءات المزمع الاضطلاع بها عام ٢٠٠٣		
التاريخ	النشاط	المكان
٢٠-٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك، الدورة السابعة	جنيف، سويسرا
[كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣]	الحلقة الدراسية الإقليمية للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية في أفريقيا	جيبوتي
[شباط/فبراير ٢٠٠٣]	الحلقة الدراسية الإقليمية للبلدان الناطقة باللغة الإنكليزية في أفريقيا*	غابارون، بوتسوانا
[٣-١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣]	الدورة التدريبية المكثفة لبلدان منطقة البحر الكاريبي*	[كينغستون، جامايكا]
[٢٤ آذار/مارس - ٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣]	الدورة التدريبية المكثفة للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الإنكليزية*	بريتوريا، جنوب أفريقيا
[الربع الأول من عام ٢٠٠٣]	حلقة عمل جنيف*	جنيف، سويسرا
[الربع الأول من عام ٢٠٠٣]	حلقة عمل جنيف*	جنيف، سويسرا
[الربع الأول من عام ٢٠٠٣]	حلقة عمل جنيف*	جنيف، سويسرا
[الربع الأول من عام ٢٠٠٣]	حلقة العمل المعنية بالتفاوض بشأن معاهدات الاستثمار الثنائية	[بروكسيل، بلجيكا]
[الربع الأول من عام ٢٠٠٣]	الحلقة الدراسية الإقليمية للبلدان العربية وبلدان الشرق الأوسط*	[الدوحة، قطر]
[الربع الأول من عام ٢٠٠٣]	حلقة دراسية عن المعلومات الأساسية	جنيف، سويسرا
[١٢-٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٣]	دورة تدريبية مكثفة للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الفرنسية*	الإسكندرية، مصر
[الربع الثاني من عام ٢٠٠٣]	حلقة عمل جنيف*	جنيف، سويسرا
[الربع الثاني من عام ٢٠٠٣]	الحلقة الدراسية الإقليمية لبلدان آسيا الوسطى والغربية*	[إسلام أباد، باكستان]
[الربع الثاني من عام ٢٠٠٣]	الحلقة الدراسية الإقليمية لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية*	[ليتوانيا]

[الربع الثاني من عام ٢٠٠٣]	الحلقة الدراسية الإقليمية لبلدان منطقة البحر الكاريبي*	[جامايكا]
[الربع الثاني من عام ٢٠٠٣]	حلقة دراسية للمعلومات الأساسية	جنيف، سويسرا
[الربع الثالث من عام ٢٠٠٣]	حلقة دراسية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي*	[المكسيك]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية للأرجنتين*	[بوينس آيريس، الأرجنتين]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية لكوبا*	[هافانا، كوبا]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية لجيبوتي*	[جيبوتي]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية للكويت*	[الكويت]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية للمغرب*	[المغرب]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية لرومانيا*	[رومانيا]
[سيؤكد لاحقاً]	الحلقة الدراسية الوطنية لليمن*	[اليمن]

المصدر: الأونكتاد.

ملاحظة: تقع الأنشطة المظللة في إطار المتابعة المشتركة للأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية لبرنامج عمل الدوحة بشأن العلاقة بين التجارة والاستثمار؛ وتشير الأنشطة غير المظللة إلى اللقاءات الأخرى ذات الصلة. وتبين الأقواس المعقوفة أن المواعيد/وأمكنة عقد اللقاءات لم تؤكد بعد.

(أ) يشار إلى الأنشطة المضطلع بها بالاشتراك مع أمانة منظمة التجارة العالمية بعلامة *

— — — — —